



č. j. MMUL/PO/VZ/286365/2020/LysK

V Ústí nad Labem dne 3. 11. 2020

## **ROZHODNUTÍ**

### **zadavatele o zrušení výběrového řízení**

Mgr. et Mgr. Alena Nováková, vedoucí právního odboru, jako oprávněná osoba jednat za zadavatele, rozhodla na základě nastalých okolností o veřejné zakázce s názvem „**Zajištění překladů a tlumočení z a do anglického a německého jazyka**“ vyhlášené dne **6. 10. 2020**, zveřejněním na profilu zadavatele, vedené pod č. j. **MMUL/PO/VZ/286365/2020/LysK**

**takto:**

**Výběrové řízení** pro veřejnou zakázku s názvem „Zajištění překladů a tlumočení z a do anglického a německého jazyka“, zveřejněné na profilu zadavatele dne 6. 10. 2020 a vedené pod č. j. MMUL/PO/VZ/286365/2020/LysK **se** v souladu s ustanovením čl. 3 odst. 3.2.6. Směrnice Rady města č. 1/2019 o zadávání veřejných zakázek ze dne 11. 03. 2019 (dále jen „směrnice“)

**z r u š u j e.**

#### **Odůvodnění:**

V rámci výběrového řízení bylo zjištěno, že zadávací dokumentace není jednoznačná a může připouštět dvojí výklad, zadavatel mohl tak uvést dodavatele v omyl, jak mají správně nacenit nabídkovou cenu. Zadavatel na základě výše uvedeného došel k závěru, že již není možné přijmout žádná jiná nápravná opatření, než zrušení samotného výběrového řízení.

Vzhledem ke skutečnosti, že se jedná o veřejnou zakázku malého rozsahu a zadavatel si předem vyhradil možnost výběrové řízení i bez uvedení důvodu zrušit kdykoliv v průběhu zadávání, nejpozději však do okamžiku uzavření smlouvy, je zadavatel oprávněn výběrové řízení zrušit.

Ve výše uvedeném výběrovém řízení bylo podáno **7** nabídek. Všichni dodavatelé těchto podaných nabídek budou písemně vyzooměni o zrušení výběrového řízení.

#### **Poučení**

Proti rozhodnutí zadavatele o zrušení výběrového řízení malého rozsahu nejsou přípustné námitky, a to v souladu s ustanovením § 31 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů.

**Mgr. et Mgr. Alena Nováková, v.r.**  
vedoucí právního odboru  
Magistrátu města Ústí nad Labem

Za správnost vyhotovení: Bc. Kateřina Lysáková